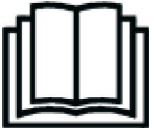


راكليت مشوي
أكواب 4
دليل المستخدم



عزيزي المستخدم ، قبل الاستخدام لأول مرة ، اقرأ هذه التعليمات للاستخدام وفقًا لتعليمات السلامة والتعليمات الاستخدام. نصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات
ابق هناك لاستخدام لاحق
قم بفك عبوة الجهاز مع الاحتفاظ بكافة العبوات



تحذيرات مهمة

- اقرأ دليل التعليمات بعناية قبل استخدام هذا الجهاز
- احتفظ بدليل التعليمات هذا
- تحقق من أن جهد التركيب الكهربائي يتوافق مع الجهد المذكور على الجهاز
- هذا الجهاز مخصص فقط للاستخدام المنزلي والاستخدامات المماثلة مثل:
 - مطابخ الموظفين ، في المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى -
 - العملاء في الفنادق والموتيلات وأي نوع آخر من البيئة السكنية -
 - بيئة من النوع -
- بيوت المزرعة • السرير والإفطار •
- استخدمه باتباع التعليمات الواردة في التعليمات
- لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب من أحواض الاستحمام أو الاستحمام أو الأحواض أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على الماء
- لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب من رذاذ الماء
- لا تستخدم هذا الجهاز بأيدي مبللة أو رطبة
- إذا تبلل الجهاز عن طريق الخطأ ، قم بإزالة القابس على الفور من المقبس
- نصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات
- لا تترك الجهاز أبداً دون مراقبة أثناء استخدامه
- يجب استخدام الجهاز للغرض المقصود. لا يمكن افتراض أي مسؤولية عن أي ضرر ، ربما يكون ناتجاً عن الاستخدام غير الصحيح أو سوء التعامل
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال من سن 8 سنوات وما فوق ومن قبل الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو نقص الخبرة والمعرفة شريطة أن يكونوا قد تلقوا إشرافاً أو تعليمات تتعلق باستخدام الجهاز بأمان تام وفهمه للأخطار التي ينطوي عليها
- يجب ألا يلعب الأطفال مع الجهاز
- لا يجوز للأطفال التنظيف وصيانة المستخدم إلا إذا تجاوزوا الثامنة من العمر وأشرف عليهم
- احتفظ بهذا الجهاز وسلوكه الكهربائي بعيداً عن متناول الأطفال دون سن الثامنة ، (مهما كانت حالته (تشغيل ، إيقاف ، تبريد
- لحماية الأطفال ، لا تترك العبوات معلقة (أكياس بلاستيكية ، كرتون ، بوليسترين ، وما إلى ذلك) ولا تدعهم يلعبون مع الأفلام البلاستيكية
- هناك خطر الاختناق
- من وقت لآخر ، افحص سلك الطاقة بحثاً عن أي تلف محتمل

- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر لأي سبب
- لا تضع الجهاز في غسالة الصحون
- لا تقم ببتثبيت الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة
- لا تستخدم أي جهاز به سلك أو قابس تالف ، أو بعد أن يكون معطلاً أو تالفاً بأي شكل من الأشكال
- في حالة تلف كابل مصدر الطاقة ، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو الأشخاص المؤهلين بالمثل لتجنب أي خطر
- افصل دائماً كبل الطاقة عن الشبكة الكهربائية إذا تركت دون رقابة وقبل أي عملية تنظيف أو صيانة أو تجميع ملحقات
- قم دائماً ببتثبيت هذا الجهاز في بيئة جافة. لا تستخدم هذا الجهاز أو تتركه في الخارج عندما تمطر
- لا تستخدم أبداً الملحقات التي لا توصي بها الشركة المصنعة. قد تشكل هذه خطراً على المستخدم ويمكن أن تتلف الجهاز
- لا تستخدم أبداً سلكاً أو موصلاً كهربائياً بخلاف ذلك المرفق مع الجهاز
- لا تحرك الجهاز أبداً عن طريق سحبه من سلك التيار الكهربائي واحرص على عدم الإمساك بسلك التيار الكهربائي بأي شكل من الأشكال
- لا تلف سلك الطاقة حول الجهاز أو ثنيه
- لا تسمح لسلك الطاقة بالتلامس مع الأجزاء الساخنة في هذا الجهاز
- تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه
- لا تلمس أبداً أجزاء هذا الجهاز التي قد تصبح ساخنة جداً في الاستخدام. خطر الحروق
- احرص على ألا تتلامس الأجزاء الساخنة للجهاز أبداً مع المواد القابلة للاشتعال ، مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع جهاز توقيت خارجي أو نظام تحكم عن بعد
- ضع الجهاز دائماً على سطح مستو وثابت
- تأكد من عدم تغطية الجهاز ولا تضع أي شيء عليه
- قم دائماً بإزالة القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام
- عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائماً من خلع الكابل تماماً من البكرة
- يجب أن تكون الطاقة المسموح بها CE. 16 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل
- يمكن أن يتسبب العطل والاستخدام غير السليم في تلف الجهاز والتسبب في إصابة المستخدم

- يتوافق هذا الجهاز مع المعايير المعمول بها فيما يتعلق بهذا النوع من المنتجات
- يجب عدم استخدام الجهاز في حالة سقوطه أو ظهور علامات تلف واضحة أو في حالة حدوث تسرب
- للحصول على تعليمات التنظيف للجهاز ، ولتنظيف الأسطح الملامسة للمواد الغذائية ، راجع الفقرة التالية من الدليل
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط

تحذير خاص للشواء

وشواء

تنبيه: يجب عدم استخدام الفحم أو أنواع الوقود المماثلة مع هذا الجهاز

معلومات عامة

توصية لقراءة الأشياء المهمة الواردة في "OPEN BOOK" يعني الرمز الدليل.



نفايات المعدات (WEEE) المشطوب ، والمختصر "BIN" يعني رمز الكهربائية والإلكترونية) ، أنه في نهاية عمرها ، يجب ألا يتم رميها في النفايات المنزلية ، ولكن يتم إيداعها في مركز الفرز المحلي. يساعد استرداد النفايات على الحفاظ على بيئتنا



هو ضمان الامتثال للمعايير الأوروبية المنسقة ، "CE" الرمز "علامة الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى المواصفات الفنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية



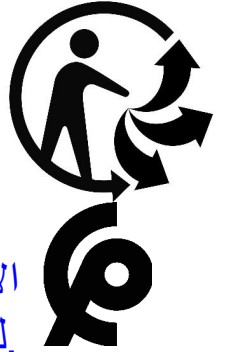
يشير رمز بنفايات (تقييد استخدام بعض المواد الخطرة) المتعلقة بحماية البيئة إلى أنه بالنسبة لكل من المواد الخطرة الخمس • الزئبق • الرصاص ، PBDE و PBB • الكروم سداسي التكافؤ • منتجات حماية اللهب من فإن أقصى تركيز هو يساوي أو أقل من 0.1% من وزن المادة المتجانسة و 0.01% للكادميوم السادس

المستخدم من أن جدران "HOT SURFACE أو WALL" يحذر رمز الجهاز أو سطحه يمكن أن يصبح ساخناً للغاية ، وأن يتخذ الاحتياطات اللازمة.



أن الجهاز متوافق وقد يلامس المواد "GLASS / FORK" يعني رمز الغذائية.

إلى أن المستهلك مدعو للتخلص من المنتج "TRIMAN" يشير رمز كجزء من مجموعة منفصلة (على سبيل المثال ، صندوق الفرز ومركز إعادة التدوير ونقطة الإنزال الطوعية).



هو ضمان الامتثال للمعايير المغربية المنسقة ، "CMIM Marking" رمز الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات فنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية

<http://www.quefairedemesdechets.fr> : لمزيد من المعلومات

أول استخدام

قبل الاستخدام لأول مرة ، قم بإزالة الجهاز وجميع الملحقات بعناية ، مع الانتباه إلى الملحقات الحادة. نظف جميع الملحقات والأوعية بالماء والصابون وجففها جيداً. قم بتنظيف الغطاء الخارجي والداخلي للجهاز بقطعة قماش مبللة ومسح الجاف. هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط
ضع الجهاز في منتصف الجدول
تأكد من أن المفتاح في وضع "0" قبل توصيل الجهاز
من المستحسن وضع الجهاز على سطح غير قابل للاشتعال
(لا تضع الجهاز بالقرب من الجدران أو العوائق) (الحد الأدنى للمسافة بين الأشياء والجهاز 15 سم
عند الاستخدام لأول مرة ، قم بتغطية الطبق ببضع قطرات من الزيت وتنظيفه بقطعة قماش جافة
لكي لا تتلف اللوحة غير اللاصقة ، استخدم مكشاة خشبية أو بلاستيكية خاصة
لا تستخدم المقالي بخلاف تلك الموردة مع الجهاز
اتركي الطبق يسخن لمدة 5 دقائق لإزالة المنتج الوافي

قد يكون هناك القليل من الدخان ، وهذا أمر طبيعي وسوف يمر بسرعة كبيرة .
ومع ذلك ، تذكر أن تهوية الغرفة

استعمال

- قم بفك سلك الطاقة بالكامل
- تحقق من أن الجهد الساري في البلد الذي تتواجد فيه يتوافق مع الجهد الموضح على الجهاز
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس في حالة جيدة (مؤرض إذا كان الجهاز من الدرجة الأولى) ، لتجنب أي خطر
- افصل كبل إمداد الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل أي تنظيف وصيانة وتركيب الملحقات
- وفقًا للحالة ، ضع الجهاز دائمًا على طاولة أو سطح مستوٍ وأقوي ومستقر
- لا تقم بتعديل الجهاز بأي شكل من الأشكال
- لا ينبغي ترك الجهاز دون مراقبة عند توصيله بمصدر الطاقة الرئيسي
- يجب عدم استخدام الجهاز في حالة سقوطه أو ظهور علامات تلف واضحة أو في حالة حدوث تسرب

شواية

ضع شواية راكليت في منتصف الطاولة
قطع اللحم إلى قطع ووضع على طبق ليستخدمه الجميع ، وضعه على الشواية أثناء التنقل
يمكنك شوي الجبن أو الخبز أو البطاطس في مقلاة صغيرة أو بيض مقلي أو فواكه مشبعة أو طهيها وما إلى ذلك
يمكن تقديمه مع اللحوم والأسماك والصلصات والسلطات إلخ
ملاحظة: إذا قطعت اللحم إلى قطع صغيرة ، فإن الوقت الذي يستغرقه الشواء سيكون أقصر

راكليت

هو التخصص السويسري. يتم تحقيق أفضل النتائج مع جبن راكليت الأصلي والجيد Raclette
عد 200 إلى 250 جم. من الجبن لكل شخص
(قطعها إلى شرائح (2 إلى 5 مم
اطهي البطاطس مع قشرتها واحتفظ بها دافئة في تراب مغطى ، أو ضعها مطبوخة على الشواية لإبقائها ساخنة
ضع الجهاز في منتصف الجدول
نضع الجبن في مقلاة الراكليت الصغيرة ونضعها 3-4 دقائق تحت عنصر التسخين. عندما يذوب الجبن ويتحول إلى
لون ذهبي ، يمكنك وضعه على طبق أو على البطاطس
يتبل بقليل من الفلفل الطازج المطحون
نقدم مع راكليت: لحم خنزير و / أو لحم من جريسنس ، بصل أبيض صغير ومخلل ، بالإضافة إلى نبيذ أبيض جاف

تخزين

- تأكد من أن الجهاز بارد وجاف تمامًا -
- لا تقم بلف السلك الكهربائي حول الجهاز ، فقد يؤدي ذلك إلى تلفه -
- احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف ، بعيدًا عن متناول الأطفال -

ضمان

قبل التسليم ، تخضع جميع منتجاتنا لرقابة صارمة
هذا الجهاز مضمون لمدة 24 شهرًا من تاريخ الشراء من قبل المستهلك

وثائق الضمان هي
الفاتورة و •

• شهادة الضمان (الموجودة على جانب أو أسفل الصندوق) مختومة ومكتملة •
بدون هذه المستندات الداعمة ، لا يمكن إجراء استبدال مجاني أو إصلاح مجاني
خلال فترة الضمان ، نتحمل ، مجاناً ، العيوب في الجهاز أو الملحقات ، الناتجة عن خلل في المواد أو التصنيع عن
طريق الإصلاح أو الاستبدال
!لا تؤدي خدمات الضمان إلى تمديد فترة الضمان ولا تؤدي إلى ضمان جديد
، في حالة المطالبة بالضمان ، أعد الجهاز بالكامل إلى الوكيل
في عبوته الأصلية برفقه دليل الشراء
!إن كسر الزجاج أو البلاستيك هو مسؤوليتك في جميع الأحوال
عيوب في الملحقات أو الأجزاء التي ترتدي (على سبيل المثال: فرش الكربون
المحركات ، الخطافات ، سيور الحركة ، التحكم عن بعد ، الفرش
الأسنان ، شفرات المنشار الخ) وكذلك التنظيف والصيانة أو
!استبدال قطع الغيار غير مضمون وبالتالي يمكن تحميله
في حالة التدخل الأجنبي ينقضي الضمان
، بعد انتهاء فترة الضمان ، يمكن إجراء الإصلاحات
مقابل الدفع ، عن طريق التجارة المتخصصة أو خدمة الإصلاح
في حالة التدخل الأجنبي ينقضي الضمان

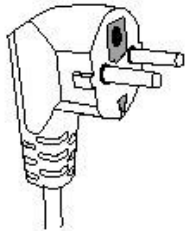
خصائص تقنية

230 فولت ~ 50 هرتز طعام
600 واط قوة
الصف الأول اساسي

قد تتغير المواصفات دون سابق إنذار

الأرض

يجب توصيل هذا الجهاز بمأخذ مؤرض. هذا الجهاز مجهز بمأخذ كهربائي مؤرض. يجب توصيله
بمأخذ حائط مثبت بشكل صحيح بمأخذ تأريض
ملاحظات: إذا كان لديك أي أسئلة بخصوص التأريض أو التوصيل الكهربائي ، يرجى استشارة
الموظفين المؤهلين
في حالة حدوث ماس كهربائي ، يقلل التأريض من خطر حدوث صدمة كهربائية من خلال السماح
بتصريف التيار عبر السلك الأرضي



تنبيه: في حالة حدوث خطأ ، لا تفتح العلبة ولكن اتصل بفني مؤهل للإصلاحات

تم اختباره وفقاً لجميع التوجيهات الأوروبية المعمول بها ، مثل: التوافق ، CE يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات
(LVD) والجهد المنخفض (EMC) الكهرومغناطيسي

هذا الجهاز لديه تم تصميمه و صنع باحترام من الأحدث اللوائح و المتطلبات الفنية من حيث السلامة

**Produit importé par Sotech International
" LE PERIPOLE " N°A107
33, Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny
94120 Fontenay sous bois - France**

لخدمة العملاء والحصول على قطع الغيار،
يُرجى الاتصال على رقم
+ 212522344751
service@outipro.ma

مُستورد من طرف شركة Outipro بموجب ترخيص.
163-165 rue Mohamed Smiha 20300 Casablanca
Techwood هي العلامة التجارية المسجلة لشركة
SoTech-International.



هذا الرمز معروف أيضاً باسم "رمز سلة المهملات المزود بعجلات
وعليها علامة X". عندما يتم وضع هذا الرسم على
المنتج/البطاريات، فهذا يعني أنه ينبغي عدم التخلص من
المنتج/البطاريات مع نفايات المنزل العامة. يتم التخلص من الأجهزة
الكهربائية /الإلكترونية في مخططات تجميعية منفصلة أخرى، والتي
تلبّي احتياجات الاستعادة وإعادة تدوير المواد داخله. وتعاونك هو
ضرورة حيوية لضمان نجاح هذه الخطط ولحماية البيئة. ولمعرفة أقرب
منشأة تخلص، اطلب التفاصيل من المتجر.

بسبب التغييرات المحتملة على التصميم، نحن نحفظ بحق تغيير
دليل التعليمات دون إشعار سابق.